

česky	rusky	německy	polsky	anglicky
drhlen	mykaľnaja grebenka.	Riffel, Reepe, Busch, Raffel, Frachsreffe	grebien	hackle
lamky, trdlice, mēdlice	mjalok a na len trepalo– bēlorusky, ťnomjalka .	Breche, Brake	tarcie, miedlice, cierlice	brake
lavice s deskou		<u>Flachsschwungbock</u>		
vochle	česalka.	<u>Hechel</u> , Hachel, Werg, Hede, <u>Flachsgechel</u> , Riffel	greben, grple, szczotka	comb, hacke, ripple
vochličky		Kratzer		
krample		Handkarten		
vřetene	vereteno .	Spindel	wrzeciono	hasp, shank, spindle, spool, spring arbour, twill
kolovrat	samoprjalka – bēlorus.; prjalka	Spinnrad, Flügelspinedl, Leier, Leierkasten, Stockrad, Bockrad	koľovrotek	barrelorgan, whel
přeslice	prjalka	Spinnrocken, Kunkelstab	prześlice	rock
přesleny	prjaslice		prześlin	spindle
motovidlo	motovilo	Garnwickler, Garnhaspel – počítací, Handweife – ruční	vidlicové - widelkove a berličkové - dwukorzystowe	twister
<u>vijáček</u>		Garnhaspel, Garnweife, Garnwinde	wijatka	
tkalcovský stav	tkackij stanok	Weberstuhl	krosna pionowe (vertikální), krosna poziome (vodorovný), warsztat	weaving loom
cívka	špulka	Garnspule	cewka, szpulka	cone
sukadlo			potak, sukadlo	
člunek	tkackij čelnok	Schützen	czólek	shuttle